

南洋總匯新報

有 限 公 司

**THE UNION TIMES**

Telegraphic Address  
電報 署 務

**"NANYANG"  
SINGAPORE**

電話 零四號  
TELEPHONE No. 104.

總發行所在新加坡吉寧街卅卅號門牌一百二十六號 (督辦人梅筱莊)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD., 120, CROSS STREET, SINGAPORE.

西一千九百零九年六月十四號拜一

(新開第一千零四號)

宣統元年歲次己酉四月廿七日

◎華濟大藥房創製中  
國藥水

夫藥品 求地道素煉尤重得宜余幾  
醫多年考究製藥諸法竊思環球各國  
治症悉以製成藥水藥粉毋庸待煎故  
取效甚速獨我中國藥劑不論金石草  
木純是藥片且煎藥之法亦未嘗研究  
實爲數千年來醫道之缺點不可不亟  
圖改良者也爰集同人創一藥房於星  
坡不惜巨資自置機爐揀運中國地道  
良藥逐味提出其精液製成藥水以供  
同胞之利川云爾 何審南自識

茲將各症藥水名目畧列

萬應如意藥水	偏正頭痛藥水	培補氣血藥水	虛火頭痛藥水	補腦藥水	頭昏眼花藥水	大補血藥水	生髮黑髮藥水	寧神補腎藥水	腮腺腫痛藥水	開胃補脾藥水	鼻赤酒齋藥水	定驚寧睡藥水	鼻痔鼻菌藥水	三鞭壯陽藥水	目赤腫痛藥水	消渴生津藥水	風火眼痛藥水	神昏嗜臥藥水	眼瞼昏花藥水	心驚胆怯藥水	退眼腎膜藥水	煩悶不寐藥水	光明揉眼藥水	心煩體倦藥水	耳鳴耳聾藥水	憂思過度藥水	耳閉不通藥水	不安量瀉藥水	耳濕流膿藥水	不服水土藥水	耳痔耳菌藥水	久弱病虛藥水	風火牙痛藥水	外感發熱藥水	牙齒腐爛藥水	寒熱往來藥水	牙齒浮痛藥水	午前潮熱藥水	齒牙流血藥水	午後潮熱藥水	越喉各症藥水	皮膚蒸熱藥水	喉痛口爛藥水	時症霍亂藥水	舌痛腫爛藥水	大熱出班藥水	口舌生瘡藥水	山嵐瘴氣藥水	濕熱眼黃藥水	傷風咳嗽藥水	肝風暈眩藥水	肺熱燥咳藥水	肝氣骨痛藥水	立止咳嗽藥水	心胃氣痛藥水	嗽喘作嘔藥水	反胃格食藥水	止咳痰飲藥水	氣屈多怒藥水	婦虛勞咳藥水	行氣消食藥水	久嗽脚痿藥水	氣鬱氣逆藥水	哮喘痰鳴藥水	寒症腹痛藥水	外感頭痛藥水	熱症腹痛藥水	食積腹痛藥水	夜熱盜汗藥水	水瀉腹痛藥水	止瀉汗藥水	寒濕腹痛藥水	口苦咽乾藥水	瘀血腹痛藥水	去口臭藥水	虫孩腹痛藥水	口唇燥裂藥水
--------	--------	--------	--------	------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	-------	--------	--------

症時腹痛水	追風去濕藥水	過身骨痛藥水	四肢軟弱藥水	身痛麻木藥水	骨節走痛藥水	風寒濕痺藥水	肩背臂痛藥水	筋癢拘攣藥水	腎虛腰痛藥水	腰膝疼痛藥水	風痰鎖膝藥水	半身不遂藥水	受濕困倦藥水	濕熱發黃藥水	酒濕成患藥水	痰飲脹滿藥水	腹脹痞積藥水	水腫鼓脹藥水	皮膚濕腫藥水	遍身水腫藥水	風濕脚腫藥水	瘰癧腳氣藥水	瘰癧脚氣藥水	麻木脚氣藥水	乾癆脚氣藥水	腿足足軟藥水	壯腰健步藥水	虛勞內傷藥水	內外痔漏藥水	血逆妄行藥水	內傷吐血藥水	久嗽唾血藥水	流鼻血藥水	打傷出血藥水	刀傷止血藥水	婦人血山崩水	疝血紫紅水	上部癰疽藥水	中部癰疽藥水	下部癰疽藥水	內消無名腫毒水	治瘡藥水	乳癰腫痛藥水	婦人前陰腫爛水	花柳清毒藥水	花柳入骨藥水	花柳爛肉藥水	解毒毒藥水	楊梅疔毒藥水	浸疥瘡毒藥水	夾色傷藥水	治撞打藥水	跌打還魂藥丸	
瘰癧喉嚨藥水	長寒發冷藥水	除痰去濕開胃藥水	痰壅胸膈藥水	寒濕食滯藥水	吞酸愛腐藥水	吐瀉神昏藥水	脾洩水瀉藥水	利水去濕藥水	小腹痛塊藥水	小腸氣痛藥水	小便不通藥水	小便常急藥水	便赤淋瀝藥水	五淋止痛藥水	治血淋藥水	遺精夢洩藥水	陽痿不舉藥水	初起白濁藥水	白濁刺痛藥水	疳疔白濁藥水	日久白濁藥水	紅白痢疾藥水	久痢不止藥水	治禁口痢藥水	大便不通藥水	肚疴脫肛藥水	便後脫肛藥水	食積洩瀉藥水	調經解鬱藥水	經期或先或後藥水	經閉不通藥水	經前腹痛藥水	經後腹痛藥水	經期腹痛藥水	神效白帶藥水	安胎保產藥水	產後平安藥水	產後百病藥水	小兒開胃藥水	小兒退燒藥水	小兒消食藥水	小兒洩瀉藥水	小兒嘔吐藥水	小兒溺赤藥水	小兒便閉藥水	小兒咳嗽藥水	小兒眼苦藥水	小兒耳聾藥水	小兒耳鳴藥水	小兒口流涎藥水	小兒肚脹藥水	小兒水腫藥水	小兒痢疾藥水	小兒脫肛藥水

跌打傷筋藥散	小兒風廣藥水
消腫吊痰藥散	小兒乳吐藥水
跌打傷頭藥水	小兒急驚藥水
跌打傷胸藥水	小兒慢驚藥水
跌打傷腰藥水	小兒冷汗藥水
跌打傷手藥水	小兒胎毒藥水
跌打傷足藥水	小兒癩疹藥水
調經種子藥水	小兒疳積藥水
自辦唐山名家膏丹。散開列	
屈臣氏各西葯	驅風三蛇胆蘆
何明性撞紅丸	馮了性風葯酒
榮財信跌打膏	錢樹田如意膏

本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號

宣統元年正月廿一日

吳步洲

兼辦歐美各國牙科器具發行

舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號  
一在石叻戲園街第一間門牌左十七號

貴客光顧請認住址庶免至悞

△筆墨詩箋出售

本報自上海辦到胡開文周虎臣名筆寶素功瀟洲圖墨并各種詩箋詩筒等件製造精美洵稱文房雅品取價亦格外從廉諸君賜顧請移玉趾

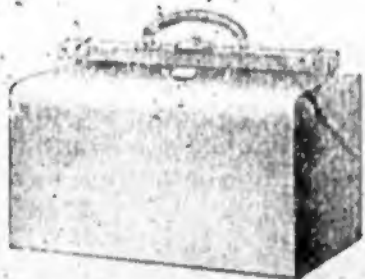
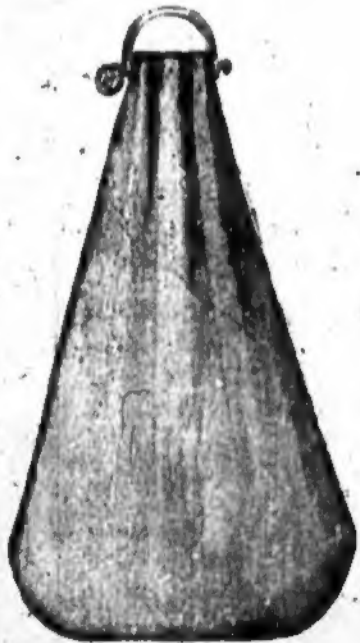
本報謹白

李隆昌

告廣價二不良改

本貨美正廣用士電門  
公巧中各招之商話大  
司造外貨保物賜三葛  
運中知價守欸顧百街  
辦西名位不式八新  
歐本文降二太惠十到  
州明年低價多臨五  
名服特但宗不為號  
廠式改求旨能荷舖  
工良取新盡在此  
絨精將微到鐘佈  
正料絨利運  
洋料絨利運

新列上等皮夾必袋款式拾餘大小皆備價廉物美用  
廣招徠 三月廿八日 李隆昌白



### 論說

#### 論方便醫院演戲籌款之踴躍

（一）於個人上而見道德之正性情  
（二）於個人上而見道德之正性情  
（三）於個人上而見道德之正性情  
（四）於個人上而見道德之正性情  
（五）於個人上而見道德之正性情  
（六）於個人上而見道德之正性情  
（七）於個人上而見道德之正性情  
（八）於個人上而見道德之正性情  
（九）於個人上而見道德之正性情  
（十）於個人上而見道德之正性情

### 山東曲阜縣聖廟失慎火勢甚熾

○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云  
○又十一打鐘接山東訪員專電云

### 要電彙錄

●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判  
●安徽代表與英人談判開關談判

### 本埠

●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費

### 州府

●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於  
●禁烟作怪 近來雲南政府對於

### 本埠

●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費  
●認捐方便醫院演戲費

天寶堂錢世昌謹識

**有屋招**  
SASSON.  
D'Almeida Street.  
啓者茲有屋一間坐落  
吉智媽律門牌二百六  
三號名曰基呂拿里  
通爽且有花木及神地  
又甚近華影沙都之  
若租作公館最為相宜  
銀甚廉如有欲租賃者  
到尼亞呂買拿實得力

租  
也此佈  
宣統元年 四月十八  
亞舍 洵謹啓

示 悉爲此特示  
大英一千九百零九年六月十號

失票聲明

啓者敝號於本月廿四日曾收到  
興內鍾魏哥來還數一票銀式百伍  
元此票係砂勝越恒裕號酒桶萬福

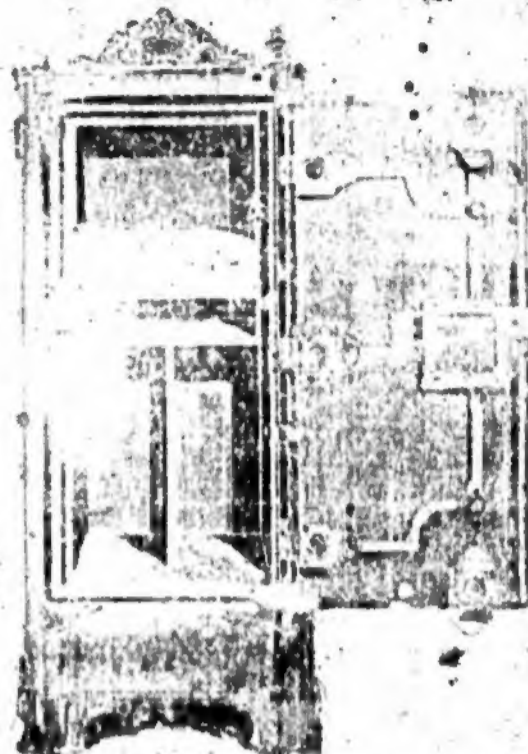
銀式百五十拾元期約式天向叻豐和  
收取該票會由敝携向豐和號掛認  
約期太連豐和號未肯批見及後經  
作拾式天批認嗣由連興號東家謂  
見之期不符票面之約故另持票往  
被其不慎在路失落敝已立即向豐  
號聲明此票作爲廢紙候該項到期  
號當出單並蓋森峰棧連興兩號正  
往領此佈

良醫到  
◎現有田伯良先生之女婿沈守元  
生此人品行純粹醫學甚明到叻月  
經數所諸有染重症請 先生醫治  
無不藥到回春現醫寓設在源順街  
牌式百四拾五號式樓用是廣告同  
俾求醫者知所問津焉

附近張芳林巴風張綢門名下之產  
其地方道路下西六月十八號即華  
月初一日一日之內由早六點鐘起  
晚六點鐘止所有車馬行人均不得  
此來往  
宣統元年四月二十七號  
公即元發等謹啟

附近張芳林巴風張綢門名下之產  
其地方道路下西六月十八號即華  
月初一日一日之內由早六點鐘起  
晚六點鐘止所有車馬行人均不得  
此來往  
宣統元年四月二十七號  
公即元發等謹啟

萬 夾 鐵



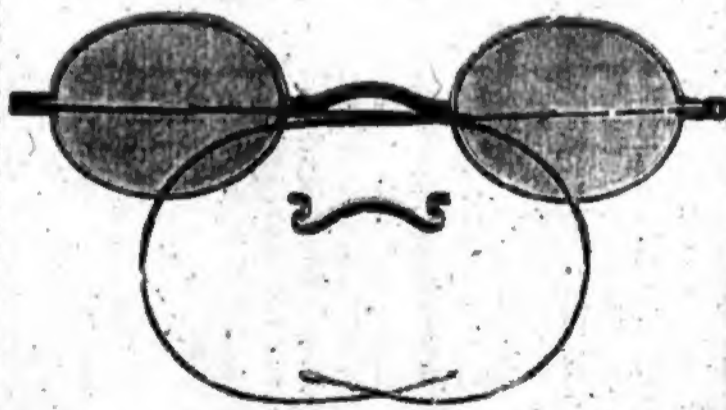
啟者本行所售之鐵櫃在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

黃 墨 林 老 鋪

啟者本行所售之黃墨林老鋪在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

言不二價  
此三條上者每條長約尺三四寸闊二三寸

星 架 坡 中 大 藥 房 廣 告



登號剃頭刀每把一元五角  
塗面香粉紙每頁三角  
大小藥水  
發行相宜

正 金 鐘 標 酒 發 售



啟者本公司所製正金花鐘標酒久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

啟者本公司所製正金花鐘標酒久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

紅 首 仔 標 萬 蘭 池 酒 發 售



啟者本公司所製紅首仔標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

啟者本公司所製紅首仔標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

啟者本公司所製紅首仔標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

愛 國 者 注 意



啟者本公司所製愛國者注意之飲料久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

啟者本公司所製愛國者注意之飲料久已馳名叻地諸商均喜用之現已議定與坡酒公司包辦以應零沽凡欲購者請向該公司面議可也此佈

百 補 金 桂 那 藥 酒



此酒用金桂那和以補氣補血藥料釀成其功用主治內臟諸元陽虧耗面黃體瘦四肢麻木不仁脾胃虛弱肌肉不長勞心勞力胸膈不舒食後後體弱氣喘氣急氣滯不舒長智神健衛生之要品也如病後之氣未復原或平常面目青黃服此酒則用此酒後則服本藥房之自來血更妙每瓶銀一元每打十元零五毫

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

茶 烟 廣 告

啟者本行所售之茶烟在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

啟者本行所售之茶烟在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

又 有 精 治 兒 科 出 見

啟者本行所售之精治兒科出見之藥在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

九 散 分 售 處

啟者本行所售之九散分售處在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

啟者本行所售之九散分售處在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈

石 叻 中 街 朱 廣 蘭

啟者本行所售之石叻中街朱廣蘭在星架坡久已馳名其櫃之大小不一其價亦不一凡欲購者請向本行面議可也此佈



啟者本公司所製將之項已定與坡

正金鐘標酒發售



以魚珠之混現在市上直南公司字號即為大英一千九百零九年

○金丹靈驗 歐陽易初先生心存濟世到叻未久活命

培元滋補丸 婦科至聖 八寶驚風散 婦科通聖 急救風痰散 熊膽止瀉 神效痢症散 花柳白濁 太乙如意膏 普提仙露

大英一千九百零九年四月廿七日

南洋總匯新報第五版

西一千九百零九年六月十四日

廣東

○籌設廣東省議會 大吏前准軍機處電請設省議會以備將來

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

○嚴定懲治拐騙及誘拐辦法 省會名目致函各省及各縣知事

啟者本行所售之鐵 在本坡已馳名素久 諸君購用 莫不稱其妙此鐵之大 小共有五種而價目此 乃歐洲著名工師所製 美善本坡所有西人 以及作樹園生意諸商 向本行沽買以為貯貯之用

黃墨

○黃墨林老舖 本號向在星架坡漆木街開張多 年並無分枝精工專製 角石印製木圖章銅印 樹膠印各款幼嫩細印 刻泰西無異以及唐香 各料者少假貨者多此中

言不二價 真正新到 諸人參 上品之其集補益身命之 功用大哉無地誇述惟 料者少假貨者多此中



用印聲明 啟者小號向與 各號交易所有 往來貨物銀兩 單據圖章等件 凡有買賣往來 單據圖章等件 凡有買賣往來

登製剃頭刀每把一元五角 塗面香粉紙每頁三角 大小粉水樽



WATERBURY'S METABOLIZED COD LIVER OIL. TASTELESS. PLAIN, ALSO WITH ANTISEPTICS (CREOSOTE & GUAIACOL). WATERBURY CHEMICAL CO. OF DES MOINES, IA.

新書到 啟者本報現由 祖國新到學堂 通用各種書籍 部小各書目 不勝枚舉如蒙 惠顧請移玉步 是荷 本報謹啟

酒藥名馳款各 本局專在坡名茲擬自四月初二日起 買一校送一枝此足可証本局之非 私利也 宣統元年月 培善藥局啟

春逢柯

鑲牙補齒 柯慶生老舖在叻華民政務司衙門對面戲園街門牌一十八號

外埠閱報諸君 啟者本報所寄外埠 報紙郵費一項逐年 祇收式元四角諸君 不實按定自本年始 每份收郵費三元六 角閱月照增屆時務 希照給并祈原諒此 佈 本報謹白

喉醫遷寓 我師楊乙士先生祖傳 喉喉牙舌眼科雜症久 已馳名現遷寓新巴 剎

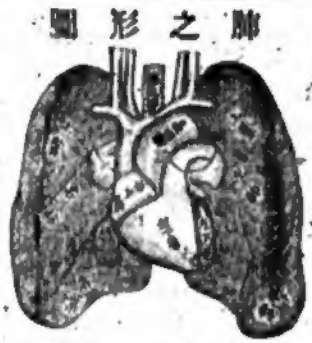
胃脘與背脊疼痛 (天津人某患病之慘苦韋廉士大醫生紅色補丸曾治愈且福興潤民信局之司帳人也其所以深情致謝韋廉士大醫生紅色補丸之故者因其嘗服是丸而救其最慘劇最困苦之病症也去歲即一千九百零八年十月間曾謁見鮑君得聆其自述之言云○余於六月前身患重疾初起時胃殊疼痛食後更甚每餐後覺胃脹悶異常食無滋味使余無心戀及飲食而又苦背脊疼痛不能享受行動之樂此外更加以頭痛 疾勢若斧劈每晨興時日甚無味此皆爲余胃中酸質之故固可無疑也余眼下頓現黑眶自觀病容即知己身極不康健歷試如許中藥以驗其實效而終一無所濟正在無法絕望之時適有友人爲榮華大藥房之經理勸余嘗試韋廉士大醫生紅色補丸繼服一瓶即覺病體大減故接連服之至六瓶後便覺諸疾全消矣近來身甚康健胃無痛苦每食爽



君云來  
 患胃弱  
 消化不  
 疼背痛  
 等症爲  
 韋廉士  
 大醫生  
 紅色補  
 丸所治  
 愈  
 覺頓失心甚快愈喜不自勝故極  
 願韋廉士醫生藥局隨意採錄余  
 之保證書以望世之同病者亦以  
 韋廉士大醫生紅色補丸而一試  
 之夫凡久患胃不消化之症者  
 常不能隨其動作言語飲食遊戲  
 等事之樂則其一生爲人日在困  
 苦之中而受無窮之慘狀其病最

虛百損 少年虧傷 山林瘴氣 血氣衰 腦筋失調 風濕骨痛 腎骨  
 酸痛 腳氣衝心 乾濕癬癩 瘰癧疔瘡 以及血毒不潔等症又治婦女白  
 幼年以至壯歲諸多所受之疾常以韋廉士大醫生紅色補丸為捷速恆久之良  
 方也是丸亦為男子操勞過度水上不服之靈藥小孩體弱有病痊癒不長試服  
 是丸可使其壯健有力為韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局凡經售西  
 藥之處均有代售或直向上海九江路B字第八號 韋廉士大醫生總藥局總發  
 行處購買亦可 價銀每六樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費  
 一律不取 或在星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大藥房購買亦可 每六  
 樽價銀七大元每一樽一元二角半實得力銀遠近郵費一律不取

艾羅醫生療肺藥功用錄



○傷風咳嗽○犯寒咳嗽○鬱火咳嗽○濕阻痰凝咳嗽○氣虛咳嗽○腎虛咳嗽○肝風上煽咳嗽○邪能令人咳五臟六腑皆有之惟此葯可以兼治○天行時疫咳嗽○小兒各種咳嗽○少年各種咳嗽○老人咳嗽○將成癆已成癆咳嗽○久咳不停聲皮無間咽燥喉乾聲嘶者啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種壞象是其候也此症最宜與補膠汁同服兼旬方可見效○

○無痰乾咳○間或有痰帶有血絲此卽爲癆症之漸亦宜聚服補腦汁○因咳遺精小便不禁或咳其腸便溺俱下者此由肺失其治節之權而腎興大小腸皆無所裏命故遂縱弛而不能固攝也○各種痰

惡症○痰核瘰癧及一切肺部諸症○嗜吸紙捲烟鴉片最為傷肺而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患○戒煙後肺氣虛弱痰喘促及受風寒等燥烈之毒而致咳嗽者必與補腦汁同服可保少有此患

服法 以上各症口分早午晚三次口一次湯藥和水三湯藥沖服

列紳商服藥肺癰瘰癧痊愈後均贈有保証書取回者不受分文

大○小○口○打○十二元 每枝二元 一元二角半

南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房 庇能新街

第九久

血來自

**商自來血記不得冒效**  
一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者固夫強國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血氣若而自來血乃遠出現於今日此自來血之方爲各國皇家所許可風行西土已數十年西國人屢莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今藥已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中寔有絕人**試驗法**血專開明萬事非有確證佐則萬不能道其寔此自來血之能力也**試驗法**血專開明萬事非有確證佐則萬不能道其寔此自來血如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於痰片之上特既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復

滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者露體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或宋服之前先將十五磅之物用力提舉健力者何待服七日之轉則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之體力又如心虧而慮之人少煙之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必潤而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證疳積童癆即因之而成凡三歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小羹匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子  
母體既健所生之子必自強健  
一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火  
上升屢有腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一  
大匙匙開水沖服日服三次七日之後面分日見充足肝  
火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患  
亦即消化

一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易  
肌或瘦憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣  
胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必  
血液漸能充足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服  
開水沖服

一過度以至心血耗盡面色如土骨瘦如柴或破金吐血紅  
服一大匙匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血  
體豐腴獲益非淺

一精神困頓肌色枯槁胃呆脾弱者如上法服之自能胃脾  
充旺肝常服能烏髮黑髮勤步清健有返老還童之妙

大瓶二元 每打二十元  
 小瓶一元二角 每打十二元  
 石叻荳蔻街口 中法藥房  
 吡能新街 會豐商店  
 外埠函購均一律免貼郵費  
 五洲大藥房總發行

人 生 之 最 寶  
艾 羅 醫 生 補 腦 汁

今  
外埠函購者有特別之權利  
本醫生之補腦汁到叻幾及一載服者無不稱羨其功效之神速  
無論遠近均知該藥確有再造之功其南洋總經理權祇  
予石叻大馬路豆腐街口  
庇能新街  
中法藥房分局  
餘無分權別號經理近日  
人心不古誠恐以偽混真  
故特於瓶內多加一馬拉文功用錄爲記以別真偽至書  
說外埠列紳商函購者均須照貼郵費今自本年始無論遠近均  
一概免收郵費如有欲代售者儘可函往上文之住址磋商一切  
艾羅醫生謹識



A detailed illustration of a glass bottle of Fruit Syrup. The bottle has a long neck with a decorative seal. The main label is ornate, featuring a central illustration of a person holding a tray, surrounded by various fruits like apples, grapes, and oranges. The text on the label includes "ST. LOUIS" at the top, "A. J. R. &amp; CO." in the middle, and "FRUIT SYRUP" at the bottom. The bottle is shown against a plain background.

檸檬 桑子 玫瑰  
甜橙 杏仁 士多啤厘  
埃士忌廉梳打 波蘿  
香蕉 沙士

雙妹墨花露水



將此露 份開清水十份飲之則勝過市上所沽之檸檬等水此露有各藥  
 子 願質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠  
 露 不可小之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近日將招  
 花 牌之上加多雙妹囑爲記以免魚目混珠 諸君光顧請認雙妹招牌免至  
 水 錯悞也○各埠洋貨舖均有發售  
 子 大樽四角 小樽二角半 半磅庄銀二角半  
 露 各菓子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便成  
 如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴用法先將菓子露次將  
 氣粉然後沖水用小茶匙攪勻該氣便滾上

花露水之製創自歐西消流中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛官顧  
戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒銷效弊適本主人  
於化學一道心得有素故將年平所學稍義義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯  
藥使用之者如入蘭室如遊香園且耀以中國龍旗以雙妹為號 梨同胞其  
歡迎乎請認斯時庶免誤試混玉也 招各埠代理人如合意者請到面并給額  
外利權 一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩宜用此香水沾透手巾鋪于  
面上如腔腹脹痛刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處奏效如神  
一凡癰疽瘰癧疔花柳瘡癰癩斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻擦患  
處便能消愈 一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能  
見立消 一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能辟天時  
瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱癢癬垢穢等弊 一凡士農工商因公務忙碌以  
致力倦神疲宜用書水鋪於面上大有提神醒腦之功 大號每罇四毛二號每  
罇二毛半 三號罇一毛半 四號每罇銀一毫 蓋買格外相宜

▲代沽處 石叻吉祥泰仁利號三益號 芙蓉同益號 吉甯三益棧 檳城  
華益號 堪羅廣利公司 石叻大馬路會豐商店 檳城新街會豐商店  
檳城代理新錦和號 檳城三益號 香港德輔道中卅百號 廣生西藥行  
檳城廣榮昌記 金寶華益棧 粵省長堤大新街卅百號

助其成

一本公司擬集資本一百萬分爲十萬股每股收香港通用銀紙十元先收一半餘一半俟截股日收足 一本公司招股以六個月爲期限至今年八月止截止 一本公司以香港華益公司爲總收股處外埠代收股各家將所收股銀匯交華益公司後由創辦入徐君勉伍惠子二人或一人簽字發回收條爲據持截股時轉換股票即將收條繳清 一能代本公司招足一百股者本公司以一份紅股酬勞多者照推 一本公司爲接應內地起見擬設廠在廣州省城爲接應外埠起見擬設廠在香港并擬設分廠於廣西廈門等處 一本公司所用柴枝金料俱採自本國無須外求現已派員調查東三省一帶所出白楊木將來可由本公司封山承辦其利源無窮 一建設廠地每一廠之費約銀二萬元可備每日出貨五十箱之用 一所辦工場各種機器約需費萬二千元可備每日出貨箱五十箱之用 一以每日出貨五十應備資本十萬以每箱獲利四元核算(初辦時或不能照出五十箱之數辦熟後或并能過之)每日可獲利二百元每年約可獲利七萬二千元除建廠及購機器之費三萬餘元又酬金工金約萬餘元外尚獲利二萬餘元計三四年間獲利可以歸本資本更大則長袖善舞獲利益不可計算矣 一本公司遵照商律設置董事局董事員自三人至七人開辦時酌定公舉 一本公司設督辦一人總理一人司理一人總稽查一人總管財政一人餘外應添設人員及一切薪水俟開辦時公議酌定 一本公司開辦仿照歐美各國工廠業公司新例每年年出結一次非將溢利均分 一本公司出結時所分溢利擬分作十二分先提四分存爲公積以六分開派股東尚餘二分以一分作創辦入酬勞以一分作花紅酬辦總理等及一切得力人員 一本公司總收股處 中華振興工藝有限公司 暫寓香港德輔道華益公司二樓 本公司 總收股處 華益公司方子節 香港代收股處 日

事照得農工商礦爲全國之要政即富強之始基比年以來迭奉 明詔於京師特設農工商部於直省並設勸業道缺所以振興實業者無微不至本道欽思承 命勸業粵東任事之初業經通飭曉諭凡屬農工商諸政無不竭力提倡設法改良以上副 聖主求治之殷下爲吾民身家之計其有諸辦各項實業者並不准收受分文猶慮官民有隔閡之處更另委專員招持以便各商民隨時陳請庶期官民接洽協力盡充藉收成效查粵東開通最早民志奮興商民僑寓外洋仍各眷顧祖國惟重遠隔氣聲鮮通於近日振興實業情形未及週悉非得熟懇情熱心任事之員隨處勸導不足以資聯絡而示招徠查伍君紳志子學裕才優謀求公益前曾游歷南洋各埠考覈工商實業爲僑商所歡迎現據自備資斧重游英荷各屬島埠并擬聯合同志籌設中華振興工藝有限公司洵屬知所先務亟應委令順道勸諭合就札飭札到該紳即便遵照於游歷所至之處 宣佈朝廷德意隨地聯絡華僑妥爲勸導如有僑商願回籍興辦各項實業者本道自應隨時隨事盡力維持各僑商當能善體此意幸勿棄固有之權利視故土爲畏途是本道所深望焉切切特札

宣統元年三月十九日札

新嘉坡總領事官勸諭書

啓者振興工藝爲今日第一急務我中國物產極富工價極廉誠使工藝振興利莫大焉實查入口洋貨火柴亦一大宗振興工藝先從製造火柴入手尤施工易而見効速外來火柴取材於我猶獲大利況以我所自有之材供我製造獲利不更大耶然多財乃善買欲取勝於商戰之術不使外人奪其利則非有不竭之源稽查挹注恐難持久今有伍君惠子痛利權之坐失思竭力以挽回妥議章程招商集股其大旨在自設局廠製造火柴調查東三省火柴林木封山承辦如此必有成效將來逐漸推廣務使土貨暢銷利不外溢而各實業及銀行等可次第舉行洵美舉也伍君現承 粵省勸業道札爲勸業委員來

至二年之久  
借款之已經付足者方得起算利息安  
裕公司之一分利息股票何日作為付  
足之期即以是日起算利息安徽礦務  
局與倫華公司之股票利息現在彼此  
訂明按照借款中已交之數若干或交  
足之股銀若干扣計核算即如借款只  
交一成則安徽礦務局與倫華公司只  
得按照借款已交之數或交足之股銀  
以計其利  
新式機器造成）用以後所有之股本  
按照售出之股本總數計算利息

區需日無限憂傷明知頻年賑災捐務已成弩末而一念同胞急難又不得不勉力籌捐以盡義務用登報廣告凡我樂善紳商務宜各發婆心隨緣捐助盡個人一分之力量即以保羣黎之安全功德所垂天人共仰倘蒙惠捐賑款或轉交本會彙寄或自行逕遞賑局均總 登便事關賑災急務祈各勉力籌捐本會曷勝盼禱之至特此佈告順頌 義安

宣統元年 四月廿三日

新嘉坡中華商務總會謹佈

The Oriental & Occidental Company  
37, WEST 120TH STREET  
NEW YORK  
U. S. A.

病忽然死去

明人名地步連銀餅寄到每盒藥餅記各病皆由心發不可不買此藥餅可向本藥房討圓五個令即助銀貳元

宣統元年閏二月廿

東亞


 三角如欲購買者可即將信銀寄  
 來本藥房不拘何處亦一律寄上  
 如欲向本藥房定貨而煩于執筆  
 者亦可以不必寫信將此告白寫  
 到好在內買保家信寄來本藥房即將藥  
 內皆有用法請看英字及華字便知 謹  
 如汝之心不妥則你將你之生命冒險切  
 服之此藥餅已爲人以千數計如服過此  
 藥餅之值此則可令你信而不疑也  
 凡式角正 來函可寫照所列英字  
 九日

**藥料公司謹白**

宣統元年 四月 十三日

**李昆昌影相樓廣告**

啟者本館新張伊始故特不惜資本購辦泰西  
上等物料聘請畫師皆係著名研究影法尤得  
種微精巧映相不論大小務必求精美以存  
山水亭閣諸景中西男女服飾以便諸君隨意  
面自者盡來試之敝館設在星家山脚中華總商會  
道維妙維肖茲此佈

光緒三十一年四月十七日

如欲為代理者可函達本公司  
東西藥料公司謹啟

星嘉坡大馬路第一百  
八十七號會豐商店



張春田鑲牙老舖

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港

企公牛乳天下馳名告白

新嘉坡、印度、南花旗、舊金山、蘇門等處，每年能銷五百萬箱，亦可謂盛矣。極矣。當此中國力強，戒烟社會林立，若以



西一千九百零九年四月三號

企公牛乳公司主理人謹白

此乳服不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百之倍於國於身裨益不淺賜顧諸君當請試之信始言不虛謬也

**外埠閱報諸君鑒**  
 啟者本報出版以來尋荷 諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報益自振奮特於內地各處添聘訪員遇有地方重要臨時電告以副 諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報 諸君間有積欠數月報費久不清交者在 諸君視此不過易之爲數耳而亦延宕乃爾茲擬自本年起凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯 命若空函取閱恕不奉寄惟 俯諒焉此佈  
 本報謹白

正氣衛生藥精功用說

振昌

廣音出頭  
雲中過賢  
高平取級  
寡婦訴冤  
和尙娶妻  
金童捱事  
西蓮擊掌

新辦到一十一寸五角標雙面廣潮音曲盤發沽

紅娘請晏  
彭元求書  
狗環過關  
齊王泣殿  
陳三相思  
文王回國

鴻雁寄書  
三春困賊  
六郎罪子  
祭城塔  
空城計  
陳姑追舟

陳世英琵琶詞  
潘必致追舟  
薛仁貴相會  
藍芳草  
珠相記  
莫二娘

杭城  
收柳  
信頭  
老丑  
長亭別  
紅書劍

石叻漆木街振昌啟

# THE BRITISH DISPENSARY

## CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡服

各埠物產由京出產各埠



酒 然此理淨牛乳 本前時有各款新水藥由小童牛乳製成又各色糖水不  
能遊離 諸君光顧各請移玉至新樂坡勿得里律門牌第四號購買可也此佈  
丙午十二月十九日 德律風係一百四十三號 檳

司理人端拿得津風一四百三十三號  
 總名已久習于熱地者宜擦抹之能消暑毒及一切通身發癢又百辟瘴氣藥水以水融化能去一切惡家皮疫氣又能殺各樣小蟲用之以沐浴亦爽快異常本坡皇家各醫院府之萬多兌有電氣扇電燈以手水擺電機能治各病及壯身體并有漢中藥粉能治發熱及諸痛之症又有二萬髮藥水以之洗髮為不潔不染他物又代賣級妙士麥精教高厘肝油所製成加爾十清血藥水

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於泡製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻

請看醫癩瘋病之靈藥丸

由來治癩瘋之法雖多而欲求其可  
微實驗者鮮矣蓋非講究所未至  
其亦製藥之不精有以教之也觀  
夫歐西各國當醫者要必先求  
其誠藥與及製造各藥之方法故治  
與之時能操必勝之權此為醫者  
在實精藥之明驗余試驗拾餘載  
誠有鑒於斯矣平時試驗固得真  
秘之方精心攷究用中藥之藥  
化精煉液取液熬膏製就此丸  
名曰癩瘋掃毒丸此丸久已馳  
名活人甚衆其功力之宏偉可  
奏効之神奇固非尋常藥丸所  
日語也我同胞有患是病者急宜  
購試方知此丸為醫癩瘋之靈藥  
也雙料每樽銀肆員每打銀四十二  
元單料每樽銀貳員每打銀二十一  
元總發行所大坡大馬路中興大藥房  
內代售處小坡火車路中興大藥房  
大坡漆木街復成衣莊此藥丸  
不特治癩瘋之靈驗即有花柳癰  
遍身紅點紅腫或梅毒瘡癰此丸不  
過七日可保斷根同 靈宜試之  
宣統元年元月廿五日  
溫陵達超氏謹白

用品發沽

啓者本報又由歐洲購到各式望紙太  
小厚薄不一又有造數薄及契券之淺  
藍紙及印務書寫白紙色紙印水紙大  
小紅白吉片(即名片)半紅半白吉片  
石板鉛版各色墨石印大小扇條華人  
往來函件印底各色墨水最為適用  
填筆膠筆之悉他如印書膠造簿籍給  
圖各式俱備 諸君購用取價從廉  
此佈 本報謹白

**CHAKRABUTTY'S**  
**KUNTAL PRABHA**  
**TAILA**  
**HAIR OIL**  
DELIGHTFULLY  
PERFUMED  
D. K. CHAKRABUTTY,  
7, SELEGIE ROAD,  
SINGAPORE.

度 印  
油 香 髮 生

啓者本醫生所製之生髮香油乃由醫學中用心研究而得用之者有益於衛生實可稱人生日用之至寶此生髮香油原料乃由印度一種藥油所製用之有種種功效（一）樹鬚光潤（二）專醫頭疼（三）搽去頭皮（四）可以令髮速生（五）可以令腦溫和不燥此油之功用已爲印度各大醫生及王室貴族商家律師等所贊賞以故近遠馳名相爭購買此油實非尋常生髮之油比也本醫生欲社會上一般人知用此油之益特帶來星架坡發售 諸君試購一樽用之便知此油香味之佳效力之大深信吾言爲不虛也 根打路把拿巴油每樽價銀六角發賣處星架坡泗利宜律第七號

戊申十月廿七日

漆加拿筆地醫生啟

士

漆加拿筆地醫生啟

宋 呂 小 港 香  
面 洋 辦 兼 業 營 理 滙 盛 源  
百 式 銀 本 資 備 實 司 公 限 有

啓者本公司爲今兼辦  
香港廈門上海小呂宋  
各埠滙兌生意或寫票  
或電滙不拘銀數均聽  
其便如滙廈門係領日  
本龍銀票面寫明以便  
光顧者通用於市通  
用於鄉價甚相宜以上  
諸埠本公司遵照英律  
自爲分局保無延遲之  
虞 諸君光顧請到中  
街九十一號本公司面  
議

香港總司理吳理卿翁  
小呂宋司理楊嘉種翁  
上海司理李次張翁  
海枝局司理郭沐中翁  
廈門司理吳玉書翁  
西曆一千九百零八年  
然花里二號  
司理人陳劍輝謹啟

荷蘭狀師告白

人身正氣偶乖百病叢生故治病之法扶正自可抑邪正旺而邪自退此藥精也

子陵之風

啟者本狀開莊新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有一年凡諸般牙關無不稱便